



中外文广告DM

Concierge®

上海

5
2009
上海

誌上公開
レッスン

おうちで簡単 プロの味

家中尽享餐厅美味

コンシェルジュ上海
広告受付 上海・日本語版無料贈送
(021)5468-1199

chainavi
CHA I NAVI
China Navigator

公司网址: www.chainavi.cn

*chainavi®は中国4大都市のコンシェルジュ編集部からお送りしております。

What's HOT

外灘18号に満を持して登場 人気シェフの本気フレンチ

Mr & Mrs Bund

ミスター・フアン・ミセス・バوند

大邸宅を拝見しているような気分が楽しい『Mr & Mrs Bund』。私邸にありそうな玄関ドアを押して入ると、リビングやダイニングをモチーフとした上質でカジュアルな空間が広がる。ここでいただけるのは、上海にもファンが多いホール・ベレ総料理長が手がける、世界中の食材や料理法を適材適所に応用したモダンフレンチ。『Sens & Bund』に替わって外灘18号に登場した話題のレストランをチェックしよう。



- | | |
|--|--|
| <p>● 店舗情報</p> <p>● 中山東一路18号6階</p> <p>● 0323-6696 ● 18:30~22:30 (LO) 無休</p> <p>● www.mrbund.com</p> <p>● Pot au feu* cocotte minute 250円</p> <p>● Orange and orange tart 100円</p> | <p>● 中山東一路18号6階</p> <p>● 0323-6696 ● 18:30~22:30 (LO) 無休</p> <p>● www.mrbund.com</p> <p>● Pot au feu* cocotte minute 250円</p> <p>● Orange and orange tart 100円</p> |
|--|--|

そば・うどんの『サガミ』 待望の5店舗目が南京西路に

サガミ 南京西路店

南京西路



名古屋を中心に、日本で150店舗以上のチェーンを展開するそば・うどんの『サガミ』。その上海5店舗目が南京西路に開店した。日本から輸入した小麦粉で作られるコシのある手打ち麺はそのままに、個室も完備で100名着席可能な広さ。そしてビジネスやショッピングに

便利な南京西路という立地で、これまで以上に気軽に楽しめるように、冷やしうどん、冷やし中華など、これからの季節にうれしい冷やしメニューも続々と登場。日本の夏が恋しくなったら、『サガミ』で涼やかな時間を。

- | | |
|---|---|
| <p>● 店舗情報</p> <p>● 南京西路555号三五福源B1層 野 6215-1002 (日本語可)</p> <p>● 11:00~22:00</p> <p>● 夏そば55円 58円</p> <p>● さもじん 25円</p> <p>● 冷やし中華 35円</p> | <p>● 南京西路555号三五福源B1層 野 6215-1002 (日本語可)</p> <p>● 11:00~22:00</p> <p>● 夏そば55円 58円</p> <p>● さもじん 25円</p> <p>● 冷やし中華 35円</p> |
|---|---|

日本人パティシエが作る人気ケーキ こぶりなサイズが大好評

L'ecrin de Recolte

レタラン・コロ・ルコルト

五原路に店を構えるケーキ店『L'ecrin de Recolte』の2号店が浦東にお目見え。フランスで20年の経験を積んだ日本人パティシエが作るケーキは、甘さ控えめでとっても上品な味。こぶりで見た目もかわいいケーキはついでたくさん買ってしまおう!



- | | |
|---|---|
| <p>● 店舗情報</p> <p>● 丁香路1187号</p> <p>● 5033-5351 (日本語可) ● 7:30~21:00 無休</p> <p>● マカロン (11種類) 7円</p> <p>● ダクワース (2種) 6元~</p> <p>● マリアテレサ 25元</p> | <p>● 丁香路1187号</p> <p>● 5033-5351 (日本語可) ● 7:30~21:00 無休</p> <p>● マカロン (11種類) 7円</p> <p>● ダクワース (2種) 6元~</p> <p>● マリアテレサ 25元</p> |
|---|---|

日本人主婦の好みを追求した カフェ&ベーカリー

SUNCAFE&BAKERY

サンカフェ&ベーカリー

ロイヤルブルーの店構えにパンの香りが漂う同店。店内には、100名以上の日本人主婦から意見を取り入れ、上海の限られた食材でこだわって作られたパンが並ぶ。持ち帰りなら外側(パリッ)、中はモチモチの山型食パン『SUNHARD』がおすすめです。



- | | |
|--|--|
| <p>● 店舗情報</p> <p>● 永華英道88号古北太陽廣場1層</p> <p>● 6270-7058 ● 8:00~23:00 無休</p> <p>● SUNHARD 10元/斤 うちまあんぱん 5元</p> <p>● ワイナリメイトの赤ワインとクルミの食パン 10元/斤</p> <p>● 本誌持参で50元以上ご利用の方、オリジナルエプロン/シャフをプレゼント</p> | <p>● 永華英道88号古北太陽廣場1層</p> <p>● 6270-7058 ● 8:00~23:00 無休</p> <p>● SUNHARD 10元/斤 うちまあんぱん 5元</p> <p>● ワイナリメイトの赤ワインとクルミの食パン 10元/斤</p> <p>● 本誌持参で50元以上ご利用の方、オリジナルエプロン/シャフをプレゼント</p> |
|--|--|

「のびのび麺も登場」

天ぷらざるそば 58元

盛賀美 サガミ

全店キャンペーン 黒霧島 220元 → 138元 (5月10日まで)

ざるうどん 25元

● 蘇州路店 蘇州路955号 3250-5867

● 南京西路店 南京西路221号 6336-3696

● 虹口路店 水城路12-20号 6278-8621

● 静安路店 静安路120号 6278-8621

● 静安路店 静安路120号 6278-8621

● 静安路店 静安路120号 6278-8621